



中国戏曲学院

National Academy of Chinese Theatre Arts

留学生本科学习项目申请表 (学士学位) APPLICATION FORM FOR INTERNATIONAL STUDENTS (For Bachelor's Program Applicants)

个人资料 (请全部填写) Personal Information (Please fill in all blanks)

姓/Family Name:

名/Given Name:

国籍/Nationality:

性别/Sex

男/M

女/F

护照号码. Passport No.:

宗教/Religion:

出生日期/Birth date (D/M/Y):

出生地点 Birth place:

电话 Tel:

邮箱 E-mail:

通讯地址/Address:

职业 Occupation:

最后学历 Highest level of education completed:

汉语能力 Level of Chinese Language

HSK4

HSK5

HSK6

备注: HSK为中国国家汉办设立的系列汉语水平考试。申请学士学位项目者须具有至少HSK 4汉语水平。

Notes: HSK is a series of Chinese proficiency tests established by China's HANBAN. Bachelor's program applicants must reach the level of HSK 4 or above.

photo 照片

填写拟报考的系部和专业 Write down the department and major that you hope to be enrolled in
(详情见招生简章 See Application Information for details)

拟入学年度 Attempted Admission Year _____

在华担保人 Emergency contact during your stay in NACTA.

姓名/Name:

国籍/ Nationality:

与本人关系/Relationship to the applicant:

永久通讯地址/Address:

电话/Tel:

邮箱/E-mail:

校内住宿预订 What kind of on-campus accommodation do you request?

留学生公寓双人间 (含独立浴室) Shared ensuite room (RMB 40/day)

留学生公寓单人间 (含独立浴室) Ensuite room (RMB 80/day)

留学生公寓套房间 Suite (RMB 260/day)

我愿意到中国戏曲学院学习, 在校学习期间保证做到下列各项

I am willing to study at the National Academy of Chinese Theatre Arts.

I pledge the following terms during my study

1. 遵守中华人民共和国法律。I will abide by the laws of the People's Republic of China.
2. 不从事学习目的以外的活动。I will not engage in activities bearing no relation with my academic pursuit in China.
3. 遵守学校的各项规章制度。I will observe all rules and regulations of NACTA.
4. 按时缴纳学校规定的学生应该缴纳的各项费用。I will pay tuition and fees on time.

请随本申请表附上如下申请材料 Please attach necessary documents as follows

- 1) 高中毕业证以及学习成绩单原件的扫描件, 或学士 (及以上) 学位证及成绩单原件扫描件 Scanned copy of high school diploma and transcript, or bachelor (or above) degree certificate and transcript;
- 2) 护照照片 (JPG) Passport-size photo (JPG);
- 3) 有效外国护照扫描件。如申请人为中国大陆 (内地) 及港澳台地区居民移民至国外者, 须提交有效的外国护照或国籍证明文件 4 年 (含) 以上, 以及最近 4 年 (截至入学年度的 4 月 30 日前) 之内有在国外实际居住 2 年以上的记录 (一年中实际在国外居住满 9 个月可按一年计算, 以入境和出境签章为准) Scanned copy of valid passport issued by foreign countries. If applicants are immigrants to foreign countries from China (including mainland of China, HK, Macao and Taiwan area), please submit (i) valid passport issued by foreign countries or foreign citizenship certification (4 or more years of having foreign nationality); and (ii) record of at least 2-year residence in foreign country in the latest 4 years (up to April 30 in the year of admission). The beginning and ending dates of residence recorded should be in accordance with the entry and exit dates of visa issued by the foreign country where applicants take up residence. 9 or more months can be considered as equal as 1 year when applicant calculates his or her years of residence in foreign country.
- 4) 个人简历。内容应包括个人学习和工作经历、学习计划等。汉语撰写, 不少于 800 字 CV and study plan in Chinese language (no less than 800 Chinese characters);
- 5) 新 HSK4 级及以上水平证明材料原件的扫描件。Scanned copy of necessary documents to certify applicants' Chinese language level (HSK 4 or above).
- 6) 半年以内的正规医疗机构的体检报告, 报告须包含甲乙肝、HIV、精神类疾患筛查结果、X 光胸透结果。Physical check-up report in the latest 6 months issued by a medical institution with practice license. The report should includes results of Hepatitis A&B, HIV and mental ailments screening, as well as result of Chest X-ray check.
- 7) 无犯罪记录证明。Certificate of Non-criminal record issued by local police or foreign embassies to China.

注: 第(1)(6)(7)项材料如非中文或英文, 需附上公证或发证单位的中文翻译件。If the materials required by Article (1), (6) or (7) are not in Chinese or English, the Chinese version of them issued by notarized or certified units should be included.

申请人本人签字/Signature of the applicant: _____

日期/Date(D/M/Y) : _____.

入学申请材料审核栏 (由学校填写)

Assessment of Application Materials (Filled by NACTA Staff Only)

审批人 Assessed by:

日期 Date :